



DRAUDZES VĒSTIS

Nr. 34 (36. gads) 2024. gada marts – 2024. gada aprīlis

Satura Rādītājs

Zem Dieva mīlošā skata māc. Jānis Ginters
Under God's loving gaze, pastor Jānis Ginters p 2

Sv. Jāņa Zeltamutes Lieldienu homīlija /
The Easter sermon of St John Chrysostom p 4

Kā jūs lūdzat Dievu? / How Do We Pray? Andrejs Junge p.6

Ko meklējam Lieldienu rītā 2024. gadā? Archibīskape Lauma Zuševica 7.lpp

Daugavas Vanagu ziņas. Andris Kursietis 8. lpp

Pensionāru biedrība. Aija Ozoliņa 9. lpp

Talcinieki Latvijai 10. lpp

Dūriens Pie Dūriena Ziņas / Stitch By Stitch News, Sigrīda Stāks 11. lpp

My memories of Metieniņš. Ingrīda Serafim 12. lpp

Mātes dienā. No māc. V. Rumpētera dienasgrāmatas 16.lpp

Mūžībā aizsauktie. 16.lpp

Informācija 18.lpp

Draudzes kontaktu informācija, 19. lpp

Dievkalpojumi un citi notikumi, 20 lpp

Zem Dieva mīlošā skata



Kungs pagriezies uzlūkoja Pēteri, un Pēteris atcerējās Kunga vārdus, kad tas viņam sacīja. (Lk 22:61)

Jēzus Pēterim jautāja "Sīmani, Jāņa dēls, vai tu mīli mani?" Tas viņam atbildēja: "Jā, Kungs, tu zini, ka es tevi mīlu." (Jn.21:16)

Apolona templī Delfos ir saglabāties uzraksts, kas joprojām tiek bieži citēts: "Izzini sevi" (grieķiski Γνωθι σαυτόν). Pirms mēģinām izprast citus cilvēkus un apkārtējo pasauli, mums jāiedziļinās sevī.

Tas man šķiet īpaši svarīgi sarežģītās situācijās; situācijās, kad mūs apņem neziņa, krīzes un katastrofas. Karš Ukrainā, Izraēlā un Gazā, Krievijas draudi rietumiem, klimata pārmaiņas, ekonomiskās grūtības... Šādās situācijās mēs visai bieži sev jautājam, vai ir palicis kaut kas tāds, kas ir stabils, uzticams un nesatricināms. Šķiet, ka drošība un labklājība, ko Rietumu pasaule izveidoja pēc Otrā pasaules kara, tagad drūp visos līmeņos.

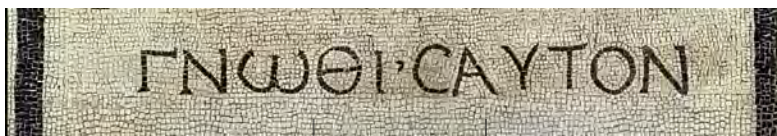
Vai šādās situācijās mēs pat atceramies, ka mēs neesam radījuši šo pasauli, neieviesām dabas un cilvēka dzīves likumus, bet joprojām dzīvojam Dieva mīlošā skatiena pavēnī? Pēdējo divdesmit gadu laikā baznīcu apmeklētība ASV ir samazinājusies, un pieaug to cilvēku skaits, kuri vispār nav saistīti ne ar kādu reliģiju un līdz ar to viņiem nav nekādu attiecību ne ar baznīcu, ne ar ticību, ne ar Dievu. Statistika rāda, ka situācija Eiropā un Latvijā ir vēl sliktāka. Kas ir cilvēks šajā gandrīz bezdievīgajā pasaulē?

Domāju, ka daudzi mūsu draudzes locekļi, īpaši Gavēņa un Lieldienu laikā, arī paši sev ir jautājuši, kas notiek mūsu pasaulē, kristīgajā Baznīcā, un kas

Under the Loving Gaze of God

"Jesus turned and looked at Peter. Then Peter remembered what the Lord had said to him." (Luke 22:61)

Jesus said to Peter, "Simon son of John, do you love me?" He said to him, "Yes, Lord; you know that I love you." (John 21:16)



"Know thyself"

"Know thyself" or "Know what thou art," the oft-quoted inscription from the

temple of Apollo at Delphi, invites us time and again to take a deep look at ourselves before we try to understand other people and the world around us.

This seems to me to be particularly important in difficult situations, in situations in which we are surrounded by uncertainty, crises and catastrophes. The war in Ukraine, Israel and Gaza, Russia's threats against the West, climate change, economic difficulties... In these situations, we often ask ourselves whether there is anything left that is stable, reliable, and unshakeable. The security and prosperity that the Western world built up after the Second World War seem to be crumbling at all levels.

In such situations, do we even remember that we did not create this world, that we did not enact the laws of nature and human life and that we still live under the loving gaze of God? During the last two decades church attendance in USA has dropped and there is a growing number of people who are not religiously affiliated at all and so they have no relationship with the Church, with faith and with God. The statistics in Europe and Latvia are apparently even worse. Who is man in this almost godless world?

I believe that many of our parishioners have also asked themselves, especially during Lent and East-

šajā situācijā esmu es? Ko nozīmē mana dzīve un ticība tad, kad viss apkārtējais ir kļuvis nedrošs un nedrošs?

Bet šeit mums var palīdzēt Bībeles stāsts par to, kā Pēteris trīs reizes aizliedza Jēzu.

Te mēs ieraugām Pēteri viņa dzīves zemākajā punktā. Izliekas, ka viss, uz kā viņš bija cēlis savu dzīvi un ticību, sagrūst. Visi citi Jēzus līdzgaitnieki ir aizbēguši, Jēzu arestē un viņam draud ar nāves sodu... un Pēteris ir pavisam viens. Varbūt viņš domā: uz ko citu vēl es varu paļauties? Acīmredzot, tikai uz sevi. Un tad gailis dzied... Pēdējā drošība, pēdējā pārliecība sairst. Ar dziļām sāpēm un vilšanos sevī Pēteris saprot: "Es esmu noliedzis Jēzu. Kas esmu es, ja pat uz sevi nevaru paļauties?"

Bet stāsts turpinājās. Jēzus pagriežas un paskatās uz Pēteri. Mīļi, bez pārmetumiem, saprotoši, piedodoši. Tad Pēteris izgāja ārā un sāka rūgti raudāt. Un stāsts nebeidzās pat šeit ar Pētera rūgtu nožēlu. Tas turpinās, bet daudz vēlāk, pēc augšāmcelšanās, kad Jēzus uz viņu skatās un uzdod trīskāršu jautājumu: "Sīmani, Jāņa dēls, vai tu mani mīli? (Jn. 21:17). Un tad Pētera apstiprinotās atbildes viņu pilnībā atjaunoja.

Šajā mīlošajā Jēzus skatienā Pēteris spēja ielūkoties savas dvēseles dzīlēs un rast atbildi uz jautājumu: Kas es esmu? Cilvēks, ar vājībām un kļūmēm, bet mana identitāte, mans "patiesais es" nāk no Dieva un no attiecībām ar Jēzu.

Alberts Šveicers reiz ļoti labi izteicās: "kristietība ir Kristus misticismisms", nevis reliģiska doktrīna, bet gan "pieredze". Pieredze piedzīvot

er, what is happening in our world, in the Christian Church, and who am I in this situation? What does my life and my faith mean in this situation where everything around me has become uncertain and insecure?

I believe that the biblical story, which we know as the story of Peter's threefold denial of Jesus, can help us.

In this story we see Peter at the lowest point of his life, everything on which he had built his life and his faith seems to be falling away. Jesus' other companions have fled, Jesus is arrested and threatened with the death penalty... and Peter is all alone. Perhaps he thinks: What else can I rely on? Obviously only on myself. And then the rooster crows. The last security, the last confidence

shatters. With deep pain and disappointment in himself, Peter realizes: "I have denied Jesus. Who am I if I can't even rely on myself?"

But the story goes further. Jesus turned and looked at Peter lovingly, without reproach, but understandingly, forgivingly. Peter went out and wept bitterly. The story doesn't end even here with Peter's bitter repentance. It continues much later, after the resurrection. Jesus looks at him with his

threefold question, "Simon son of John, do you love me? (John 21:17), and Peter's affirmative answers completely restored him.

In this loving gaze of Jesus, Peter was able to look into the depths of his soul and find the answer to the question: Who am I? A human being, with weaknesses and faults, but my identity, my "true self" comes from God and from my relationship with Jesus.

Albert Schweitzer put it very well: "Christianity is the mysticism of Christ", not a religious doctrine, but an "experience". The experience of



Chludov Psalter, 9th century



Christ's Charge to Peter, Rubens 1616

“iekšējo piederību”. Kristus, viņš raksta, ir “garīgā būtne, kurai mums jāpadodas, lai pieredzētu patieso savas eksistences un esamības nozīmi viņā”.

Vai šo tuvību Kristum piedzīvojam Gavēņa laikā un īpaši Lieldienās? Vai esam to piedzīvojuši šogad? Cik atšķirīgs ir mūsu garīgais ceļojums Gavēņa un Lieldienu laikos? Vai esam jutuši, Kristus mīlošo skatienu un pieņemšanu mūs tieši tādus kādi mēs esam? Vai šis skatiens ir mudinājis arī mūs griezties atpakaļ, pārdomāt un no jauna sākt būt uzticīgiem Jēzus sekotājiem? Gluži tāpat kā Pēteris tolaik. Un, ja mēs patiesi esam sekojuši Jēzum viņa ciešanu ceļā Gavēņa laikā, gatavojoties Viņa augšāmcelšanās svinēšanai, tad mēs esam piedzīvojuši Dieva mīlestību pret mums un esam atzinuši mīlestībā savam Kungam. Jēzus skatiens ir mūsu patiesās identitātes atklāsmē, kas mēs esam, Dieva bērni, saistīti viņa mīlestībā.

Atvērties Dievam un viņa meklējošam un mīlošajam skatienam ir viss, kas mums vajadzīgs, katru dienu no jauna.

inner "belonging to him". Christ, he writes, is the "spiritual being to whom we have to surrender in order to experience the true determination of our existence and our being in him."

Do we experience this closeness to Christ during Lent and especially during Easter? Have we experienced it this year? During Lent and Eastertide, how different is our spiritual journey? Have we felt Christ look at us in a loving way and accept us just the way we are? Has this gaze also encouraged us to turn back, to re-think, and to begin anew to be faithful followers of Jesus? Just as Peter did at that time. And if we have truly followed Jesus on his way of suffering during Lent in preparation for the celebration of his resurrection, then we have experienced God's love for us and we have confessed our love for our Lord. The gaze of Jesus is the revelation of our true identity, who we are, children of God, bound in His love.

Opening ourselves to God and his searching and loving gaze is all we need, every day anew.

Sv. Jāņa Zeltamutes Lieldienu homīlija

Nav daudzi tādi senie sprediķi, kurus mēdz lietot ārpus vēstures grāmatām. Sv. Jāņa Zeltamutes Lieldienu sprediķi teiktu aptuveni 400. gadā jau no visnenākajiem laikiem austrumu rita baznīcās lasa katru Lieldienu naktī. Lai arī to lasa tika vienreiz gadā, daudzi pareizticīgie kristieši to zina no galvas un ar prieku to uzklausa atkal un atkal.

Ja kāds ir tikumīgs un mīl Dievu, lai bauda šīs gaišās svinības. Ja kāds ir prātīgs vergs, lai piepilda sevi ar sava Kunga prieku. Ja kāds ir noguris gavējot, lai saņem tagad balvu. Ja kāds strādājis no pirmās stundas, lai saņem viņam pienākošo atalgojumu. Ja kāds ieradies pēc sestās stundas, lai nešaubās, lai nāk šurp bez jebkādām bažām. Ja kāds ieradies tikai vienpadsmitajā stun-

The Easter Sermon of St John Chrysostom

(circa 400 AD)

Not many ancient sermons are used outside of history books. St. John Chrysostom's Easter sermon, spoken around 400 A.D, are read in Eastern Rite churches every Easter night from the oldest times. Although it is read only once a year, many Orthodox Christians know it by heart and are happy to hear it again and again.

Are there any who are devout lovers of God? Let them enjoy this beautiful bright festival! Are there any who are grateful servants? Let them rejoice and enter into the joy of their Lord! Are there any weary with fasting? Let them now receive their wages! If any have toiled from the first hour, let them receive their due reward; If any have come after the third hour, let him with gratitude join in the Feast! And he that arrived

dā, lai nebīstas, ka ir aizkavējies, jo devīgais Valdnieks arī pēdējo pieņem tāpat kā pirmo, vienpadsmitajā stundā nākušajam dod atpūtu gluži tāpat kā no pirmās stundas strādājušajam, pēdējo žēlo un par pirmo rūpējas, pirmajam maksā un pēdējam dāvina. Tāpēc visi ejiet mūsu Dieva priekšā – gan pirmie, gan otrie – saņemiet atlīdzību. Bagātie un nabagie, gaviļējiet savā starpā; atturīgie un nevīžīgie, godāji šo dienu! Tie, kas gavējuši, un tie, kas nav gavējuši, – priecāji šodien! Cienasts ir sagatavots – mielojieties visi! Jērs ir liels, un lai neviens neaiziet izsalcis! Visi izmantojiet labvēlības bagātību! Neviens lai neraud aiz nabadzības, jo visiem ir nākusi valstība! Neviens lai neraud par savu apgrēcību, jo piedošana ir atspīdējusi no Kristus kapa! Neviens lai nebīstas nāves, jo no tās mūs ir atbrīvojusi Glābēja nāve! Viņš ir nokāpis ellē un sagūstījis elli. To jau Jesaja paredzēja, kad sauca: “Elle, noskumsti!” (Jes.14, 9) Paņēma miesu, bet atrada Dievu, paņēma zemi, bet satika debesis, paņēma to, ko redzēja, bet uzdūrās tam, ko neredzēja. “Kur, nāve, tava uzvara? Kur, elle, tavs dzelonis?” (1. Kor.15, 55) Kristus ir augšāmcēlies un tu esi gāzta! Kristus ir augšāmcēlies un dēmoni ir krituši! Kristus ir augšāmcēlies un eņģeļi priecājas! Kristus ir augšāmcēlies un kapā nav neviena mirušā! Kristus, augšāmcēlies no mirušajiem, ir kļuvis mirušo pirmdzimtais. Viņam slava un valstība mūžīgi mūžos! Amen!*

* Tulkotājs latviešu valodā nav zināms

after the sixth hour, let him not doubt; for he too shall sustain no loss. And if any is delayed until the ninth hour, let him not hesitate; but let him come too. And he who arrived only at the eleventh hour, let him not be afraid by reason of his delay. For the Lord is gracious and receives the last even as the first. He gives rest to him that comes at the eleventh hour, as well as to him that toiled from the first. To this one He gives, and upon another He bestows. He accepts the works as He greets the endeavor. The deed He honors and the intention He commends. Let us all enter into the joy of the Lord! First and last alike receive your reward; rich and poor, rejoice together! Sober and slothful, celebrate the day! You that have kept the fast, and you that have not, rejoice today for the Table is richly laden! Feast royally on it, the calf is a fatted one. Let no one go away hungry. Partake, all, of the cup of faith. Enjoy all the riches of His goodness! Let no one grieve at his poverty, for the universal kingdom has been revealed. Let no one mourn that he has fallen again and again; for forgiveness has risen from the grave. Let no one fear death, for the Death of our Savior has set us free. He has destroyed it by enduring it. He destroyed Hell when He descended into it. He put it into an uproar even as it tasted of His flesh. Isaiah foretold this when he said, "You, O Hell, have been troubled by encountering Him below." Hell was in an uproar because it was done away with. It was in an uproar because it is mocked. It was in an uproar, for it is destroyed. It is in an uproar, for it is annihilated. It is in an uproar, for it is now made captive. Hell took a body, and discovered God. It took earth, and encountered Heaven. It took what it saw, and was overcome by what it did not see. O death, where is thy sting? O Hell, where is thy victory? Christ is Risen, and you, o death, are annihilated! Christ is Risen, and the evil ones are cast down! Christ is Risen, and the angels rejoice! Christ is Risen, and life is liberated! Christ is Risen, and the tomb is emptied of its dead; for Christ having risen from the dead, is become the first-fruits of those who have fallen asleep. To Him be Glory and Power forever and ever. Amen!

Worship Services in English

Services in English take place every third Sunday of the month at the regular time, **10:00 AM**. Please note Easter service and the exception (*) in April! The dates will be **March 17, March 31 (11.00 AM), April 14 (*) , and May 19.**

Worship services are streamed on-line on the church YouTube channel, [click here](#), and church Facebook page, [click here](#), or go to page 19 in the printed version to see the full addresses.

Kā jūs lūdzat Dievu?



Kā jūs lūdzat Dievu? Vai katru dienu zināmos laikos, piemēram, pirms ēdat vai ejat gulēt? Vai lūdzat mutiski ar vārdiem vai jūsu domās? Jeb varbūt, ja kaut kad labs notiek jūsu dzīvēs, vienkārši sakiet "Paldies Dievam"? Un kamēr jūs lūdzat vai lūdzat par sevīm, ģimeni.... varbūt citiem?

Nav "pareizais" veids kā lūgt Dievam, un šis ir personīgs jautājums ar dažādām atbildēm. Noteikti vēlamais, lai jūs apmeklējiet dievkalpojumus, kur kopā varam dzirdēt Dieva vārdus un mācības. Bet, ja nespējat braukt uz dievnamu, tas nenožīmē, ka nevarat just Dieva mīlestību citos veidos, un ne tikai svētdienās. Zinām, ka nav mazs skaits dievlūdzēju, kas ik nedēļas bauda dievkalpojums tiešraidē. Un ne tikai svētdienas rītos.

Man ļoti patīk staigāt par ezera krastu un skatīties kā ūdens tek caur lielākiem un mazākiem akmeņiem un vērot viļņu atgriešanos ezera plašumā. Tas man dod dziļu mieru un biežāk sāku domāt par Dieva mīlestību, un pateicos Dievam par visu, ko Viņš ir man devis.

Varbūt jums ir līdzīgi veidi kā jūs jūtat Dieva mīlestību un pateicieties Dievam? Gribam dzirdēt jūsu idejas kā mēs varētu kādos, varbūt pat neparastos, veidos paplašināt jūsu garīgo dvēseli. Kā mēs varētu palīdzēt jums nokļūt tuvāk Dievam... piemēram, ar kaut ko īpatnēju dievkalpojuma laika ziņā, vai ar mākslu, izbraukumiem, mūziku...

Gribam kalpot jums un jūsu vajadzībām. Tātad, ja jums ir idejas, lūdzu pasakiet! Būsim ļoti pateicīgi!

Paldies!

Andrejs

How Do You Pray?

How do you pray? Every day at a certain time, maybe before eating or going to bed? Do you pray out loud or internally inside your head? Or maybe when you are relieved about something just say "Thank God!". And when you do pray who/what do you pray for... yourself, family, others?

There is no "right" way to pray and this can be a very personal choice with many different answers. Certainly we hope that you come to Sunday services where we can all pray together, and hear God's words and teachings. But if you cannot make it to church on Sunday that doesn't mean you can't feel God's love in different ways, not only on Sundays. We know that some livestream services during the week as well.



One of my favorite things to do is walk along the shore of Lake Michigan and watch the water from waves recede back into the lake through the many different stones of all shapes and sizes. That is very peaceful for me and frequently I start thinking about all of God's great works and I thank God for all the blessings in my life.

Maybe you have different ways that you feel God's love. Different ways that prompt you to pray. We would love to hear your ideas about how we can help you pray and feel closer to God. What activities can we organize that help increase your spirituality. Maybe an excursion, something artistic or musical. Perhaps something during a Sunday service that might be a bit "different".

Please let us know of any ideas you may have as we want to serve your spiritual needs. We would be grateful for any suggestions.

Thank you!

Andrejs



Ko meklējam Lieldienu rītā 2024. gadā, Kristus Augšāmcelšanās svētkos

Kad saule tik tikko uzaususi Lieldienu rītā, bērniņi meklē Lieldienu kurvīšus un oliņas. Pirmajā Kristus Augšāmcelšanās ļoti agrā rītā divas Marijas un Salome kapā meklēja Jēzu, Nācarieti, krustā sisto. Kā pierakstījis Marks sava evaņģēlija 16. nodaļas sākumā, to viņām aplicina baltās drānās tērptais jauneklis. Seko vārdi, ar kuriem itin ne vieni citi nespēj konkurēt:

Viņš ir augšāmcēlies, Viņš nav šeit!

Pirmā Augšāmcelšanās svētku rītā arī citi kapā meklēja Jēzu, mirušu cilvēku; paldies Dievam, Pestītājs, Kristus, tas Kungs, nebija kapā. Tas nenozīmē, ka Viņš nav ar tiem, kuŗi kapos vai ik dienas smagos pārbaudījumos, sērās un bailēs meklē pēc miera, augšāmcelšanās cerības, dziedināšanas un mīlestības, bet tas tomēr nozīmē, ka Viņš nav meklējams tur, kur nāve valda. Viņš, nāves uzvarētājs, torīt devās ārā no kapa un iesākās jauns Kristus darbības veids, jauns cilvēces posms. Kur meklēsim Viņu šī gada Lieldienu rītā?

Pirms 60 gadiem Prāvests Edgars Bergs rakstīja vārdus, kuŗi atklāj, kas bija jauns Kristus darbības veidā pēc Augšāmcelšanās rīta: “Jo pēc tā Kristus parādījās apskaidrotā veidā un sakars ar Viņu tapa pilnīgi garīgs, viss cilvēciskais zuda.(..) Kāds ir šis garīgais sakars? Kristus ieved mūs Dieva valstībā un liek mums kā Dieva valstības locekļiem darboties visās dzīves nozarēs. Tas zīmējas uz ģimenes dzīvi, uz darbu ārpus mājas, uz satiksmi ar citiem. Bet par visām lietām tas zīmējas uz mūsu garīgo attīstību. Mums jāaug ar Viņu.”

Mums jāaug ar Viņu, meklējot Viņa Gara vadību, prieka brīžos, gaišās dzīves stundās lai neaizmirstu Viņu. Mums jāaug Viņā grūtos, ciešanu uzbrukumus un šaubu pilnos brīžos, jo, kā Prāvests Bergs rakstīja: “Tad Kristus ciešanas mums rāda, ka arī šķietamiem zaudējumiem ir sava Dieva dota jēga.” Lieldienu brīnums atklāj, ka: “Dzīvības spēki: taisnība, patiesība, atklātība, mīlestība ir stiprāki par nāves spēkiem: netaisnību, meliem, liekulību, naidu.” Un tie vārdi ir tik pat patiesi šodien, kā tie bija pirms 60, vai vairāk kā 2000 gadiem!

Ko Tu meklēsi Lieldienu rītā? Ukraina meklē pēc atbalsta, ieročiem, miera un uzvaras. Gazā bērni meklē pēc ēdiena un drošības. Nodreb sirds domājot, cik daudzi cilvēki meklē pēc miera, taisnības un brīvības. Daudzi meklē, kā nepazaudēt savu darbu, jo to citi ātrāk varētu veikt. Draudzes meklē pēc sen neredzētiem locekļiem un iespējas atjaunot attiecības, kopā garīgi augt. Un mūsu Baznīca meklē un lūdz, kā kalpot cits citam mūžīgā dzīvē Pestītāja Gara pārliecībā, deģsmē, žēlastībā un priekā!

Apskaidrotais Pestītājs devās ārā no sava kapa, nekad tur lai neatgrieztos. **Viņš** devās meklēt **savējos!** Un Viņš tos atrada, lai nekad tos neatstātu un, jo sevišķi, nāves teritorijā! Viņš dāvina apsolījumu, ka būsim ar Viņu mūžīgās dzīvības valstībā, kā virs zemes, tā arī debesīs!

Priecīgus, svētīgus Kristus Augšāmcelšanās svētkus!

Jūsu

+ Lauma

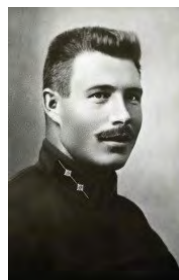
Daugavas Vanagu ziņas



Svētdien, 18. februārī, notika DV Milvoku apvienības ikgadējā pilnsapulce. Bija patīkami redzēt lielu dalībnieku skaitu. Izskatījām apvienības darbību 2023. gadā, un apstiprinājām 2024. gada budžetu.

Pēc desmit apvienības vadīšanas gadiem valdes priekšsēdētājs Andris Kursietis nepretendēja uz pārvēlēšanu, un sapulces dalībnieki ar aklamāciju ievēlēja Vincentu Dindzānu par jauno priekšsēdētāju. Tādējādi apvienība turpmāk būs labās rokās. Novēlēsim Vincentam veiksmi jaunajā amatā. A. Kursietis pateicās valdei un apvienības biedriem par uzticību, atbalstu un palīdzību pēdējo desmit gadu laikā. Jaunā valde 2024. gadam ir sekojoša: Vincents Dindzāns, Ēriks Kakulis, Ivars Žuševičs, Kaija Petrovska, Lauris Rožkalns, Līga Strykowski un Ērika Blija. Revīzijas komisija, salīdzinot ar iepriekšējo gadu, paliek nemainīga.

Pilnsapulces turpinājumā tika apspriesta gaidāmās DV ASV delegātu sapulces organizēšana, kas notiks Milvokos 19.-20. aprīlī. Tuvojoties šiem datumiem, mēs lūgsim apvienības biedru palīdzību dažu administratīvo un citu uzdevumu veikšanā.



On Sunday, 18 February, the DV Milwaukee chapter held its annual general meeting. It was agreeable to see a good number of participants. We reviewed the chapter's activities in 2023, and approved the 2024 budget.

After ten years of heading the chapter, the board chairman, Andris Kursietis, did not stand for reelection, and the meeting participants by acclamation elected Vincents Dindzāns as the new chairman. As such, the chapter will be in good hands going forward. Let us all wish Vincent good luck in his new position. A. Kursietis thanked the board and the chapter members for their trust, support and help during the last ten years. The new board for 2024 is as follows: Vincents Dindzāns, Ēriks Kakulis, Ivars Žuševičs, Kaija Petrovska, Lauris Rožkalns, Līga Strykowski and Ērika Blija. The audit commission remains unchanged from the previous year.

The meeting went on to discuss the organizing of the upcoming DV ASV delegate meeting, which will take place in Milwaukee on April 19-20. As we get closer to those dates, we will be asking for help with some of the administrative and other tasks from the chapter members.

Svētdien, 10. martā Milvoku DV godinās Latvijas varoņu pulkveža Kalpaka un Latviešu leģiona piemiņu. Būs īpašs dievkalpojums, kam sekos īsa programma. Lūdzu, pievienojaties mums, lai piemiņētu tos, kuri abos pasaules karos cīnījās par Latvijas neatkarību.

Atgādinājums apvienības gada biedriem: ja Jūs vēl neesat samaksājuši Jūsu 2023. vai 2024. gada biedru maksu (\$21 gadā), lūdzam Jums to nokārtot drīzumā. Čeki rakstāmi uz: Latvian Welfare Association of Milwaukee un nosūtāmi DV Milvoku apvienības kasierim: Ivars Zušēvics, 5438 Wild Rose Circle, Greendale, WI 53129.

Daugavas Vanagi, sasauksimies!

vitéz Andris Kursietis
DV ASV priekšnieks

On Sunday, March 10 the Milwaukee DV will once again pay tribute to the memory of Latvia's heroes, Colonel Kalpaks and the Latvian Legion. There will be a special church service, followed by a short program. Please join us to commemorate those who fought for Latvia's independence in both World Wars.

Reminder for members of the Milwaukee branch of the DV: If you have not yet paid your membership fee for 2023 or 2024 (\$ 21 per year), please remit payment soon. Checks should be made to: Latvian Welfare Association of Milwaukee and sent to the DV Milwaukee treasurer: Ivars Zušēvics, 5438 Wild Rose Circle, Greendale, WI 53129.

*vitéz Andris Kursietis
DV ASV chairman*

Milvoku Latviešu Pensionāru biedrība

Pateicība draudzei no Milvoku Latviešu Pensionāru biedrības par ziedojumu biedrības darbībai. Aicinām uz pensionāru biedrības sanāksmēm, kas notiek katra mēneša pirmajā ceturtdienā plkst. 11.00.

Sniedzam vispusīgas un interesantas programmas, piemēram, 1. februārī mācītāja Sandra Gintere stāstīja par Jogas terapiju pret sāpēm. Vienmēr apsveicam jubilārus ar dziesmām, ziediem un vīnu, mācītājs notur runu, dziedam korāli un mācītājs vada galda lūgšanu, pēc tam saimnieces un to palīdzes piedāvā baudīt siltas pusdienas. Vienmēr ir liela izvēle ar piedevām kā arī vienmēr galdā ir kafija, sula, saldās maizes, tortes, želejas. Monika un Dace ir regulāri uzņēmušās šefpavāru pienākumus. Biedrība vienmēr sagatavo kartiņas, ar ko apsveikt jubilārus, arī tos, kuri veselības vai citu iemeslu dēļ savā jubilejas mēnesī nav tikuši klāt.

Mātes dienā (maija mēneša sanāksmē) un Ziemassvētkos (decembra mēnesī) Brusubārdis ģimene ik gadus ir sniegusi koncertus, kas vienmēr ir bijuši labi apmeklēti.

Ar sirsnīgu pateicību - pensionāru biedrības kasiere

Aija Ozoliņa.

TALCINIEKI LATVIJAI

Mūsu draudze ir saņēmusi sekojošos pateicības rakstus:

Cīravas draudzes svētdienas skola

Labvakar, Jūsmājās!

Liels paldies, Jums un visai Jūsu komandai! Par atbildīgo un sirds silto darbu ko veicat, sagatavojot, Ziemassvētku dāvanības Cīravas draudzes svētdienas skolas bērniem! Liela pateicība no mums visām skolotājām! Dieva žēlastība un svētība, lai ir ar jums visiem! Dāvanības šodien saņēmām 3 kastēs!

Mīļš un sirsnīgs paldies, Jums visiem, visiem! Lai Jums gaiši un sirds silti mūsu Pestītāja dzimšanas svētki! Klusus un baltus Ziemassvētkus vēlot:

sv. skolas skolotāja

Signe Paula

Anglikāņu Sv. Pestītāja draudzes zupas virtuve

Labdien, Strēlnieka kundze!

Paldies par Jūsu ziedojumu baznīcas zupas virtuvei. Es noteikti šo ziņu nodošu tālāk.

Ceru, ka esiet pie labas veselības un jaunais gads ir sagaidīts ar pozitīvu noskaņu.

Visu labu vēlot,

Irma Kalniņa

Latvijas Kustība par Neatkarīgu Dzīvi

Labdien, Strēlnieks kundze!

Vissirsnīgākais paldies Jums un Milvoku Latviešu Ev. Lut. Sv. Trīsvienības daudzei par mums sniegto lielo atbalstu. Apstiprinu, ka 2023.gada 30.decembrī mūsu kontā ir ienākusi summa 2700.80 EUR. Tas mums ir ļoti nozīmīgs atbalsts. Pāris vārdos par to, cik tālu esam šobrīd tikuši - mums ir iegādāts zemes gabals Grupu mājas celtniecībai, ir izstrādāts būvniecības projekts, kurš ir saskaņošanā būvvaldē. Saskaņošanas procesā ir palicis pēdējais solis - saskānot elektrības pievades projektu, kas prasa nedaudz vairāk laikā, kā domājām, jo ir jāsaskaņo ar apkārt esošo ēku īpašniekiem. Zemes gabals ir sagatavots celtniecībai, ir arī jau žogs uzstādīts. Esam sakrājuši ar līdzcilvēku ziedojumiem un sveču tirdzniecību 520 000 EUR. Ļoti ceram šogad uzsākt pamatu likšanu ēkai. Mums pašiem šķiet, ka ir izdarīts ļoti daudz, bet ir skaidrs, ka vēl tāls ceļš ejams, līdz Grupu māja būs gatava.

Lūdzu, nododiet milzīgu paldies no mums visiem musu atbalstītājiem!

Ar sirsnīgiem sveicieniem no Latvijas,

Inga Šķestere

Valdes priekšsēdētāja

Biedrība "Latvijas Kustība par neatkarīgu dzīvi"

Dūriens pie dūriena ziņas

Dūriens pie dūriena šūšanas grupa turpinās savu darbību apmēram reizi mēnesī.

Es vēlos pieminēt ka grupa ir saņēmusi divus ļoti īpašus ziedojumus:

Reese Huber, Intas 13 gadus vecā meita, pati izlēma nopirkt divus *fleece* drēbju gabalus bērnu sedziņai. Tad viņa sagrieza bārkstis visās četrās malās un sasēja tāss kopā. Kāds jaundzimušais bērniņš Kuldīgā varēs satīties skaistā, siltā, sedziņā ar bruņrupučiēm. PALDIES!

Mana kaimiņiene, Wandie Miezio, uztambo-rēja divas bērna sedziņas Covid Lockdown laikā, jo viņa gribēja darīt kaut ko vērtīgu. Ar lepnumu un prieku, viņa abas skaistās sedziņas ziedo jaundzimušiem bērniņiem Kuldīgā. PALDIES!

Vienmēr gaidam jaunas šuvējas mūsu grupiņā. Lūdzu sazinies ar manīm ja tev ir kādi jautājumi!

Sigrīda Stāks
Dūriens pie dūriena vadītāja
414-964-7244

Stitch by Stitch Update

Our quilting group will continue our mission about once a month.

I would like to mention two very special donations that the group has recently received:

Reece Huber, Inta's 13 year old daughter, on her own initiative decided to buy two fleece fabric pieces for a baby blanket. She then cut fringe on all four sides and tied the two fabrics together. Some newborn in Kuldīga, Latvia, will be able to cuddle up in a beautiful, warm, blanket with turtles. THANK YOU!

My neighbor, Wendy Miezio, two baby afghans during the Covid Lockdown as she wanted to keep busy. With pride and happiness, she donated both of these beautiful afghans to the newborns in Kuldīga, Latvia. THANK YOU.

We are always ready to welcome new members to the quilting group. Feel free to contact me for details.

Sigrīda Stāks
Stitch by Stitch coordinator
414-964-7244



My Memories of

Metieniņš

In the mid-seventies a large majority of dancers broke away from Metieniņš and formed their own dance group "Laimēs taka" under the leadership of Mrs. Petersons.

Metieniņš, under the leadership of Ildze Rudzītis, was left with approximately four pairs, ages ranging from 14 to 22.

As a group we needed to set some goals. Toronto was hosting the next Dziesmas Svētki in 1976; we decided to enter the four pair competition. Through preparation and hard work, we won fourth place. Our group was elated and energized. Metieniņš understood we could accomplish anything, if we do the work.

Metieniņš grew into an eight pair group, performing at supper clubs and Latvian House functions. Our next goal was to participate in The Los Angeles dziesmas svētki in 1977. With help from Pēteris and Mirdza Tups, we began to raise funds - with the sale of our arts and crafts.

In 1978 Holiday Folk Fair honored the Latvian community of Milwaukee. Excerpts from the Milwaukee



Sentinel by Dorothy Andies on November 10th as follows: “a cohesive group of about 2,000 people who keep their national traditions through educational and social activities. The program “Līgo Vakars” focused on Midsummer’s Eve traditions. Members of Metieniņš danced and pantomined portraying this celebration. Also, our “Little Metieniņš,” who danced in the “young peoples matinee,” was based on a folk tale about a young man who leaves his home to seek fame and fortune. He visits many countries on his travels. In the end, he decides that home is best and returns to Latvia.”

My memories are a little faded from 46 years ago, but I distinctly remember the dedication and hard work that was expended to put on a show of this magnitude, and successfully. Our Latvian community, both young and old, were filled with pride, joy, and love of one’s culture. We were honored to share our traditions with the Holiday Folk Fair family/community.

I have very fond memories of Metieniņš: the thrill of performing on stage, friendships that blossomed and meeting set goals.

Have fun making your own memories.

Success to the next generation of Metieniņš!

Ingrida A. Seraphim



OUR HONORED GROUP

The Latvians

The Holiday Folk Fair honored group for 1978 consists of people whose roots are deeply embedded in the soil of their homeland. One indication of this is the way in which their meetings are conducted — all in Latvian, spoken and understood by the youngest, the oldest and everyone in between. A second indication is their meeting place itself, built entirely by members of the group, each contributing time and work in the area of his expertise.

Representing the honored group and serving as the official hostess is Miss Holiday Folk Fair 1978, Ingrida Kitta, 23, whose Latvian-born parents came to America after World War II. Ingrida is well versed in her cultural heritage though language, dances and crafts. She is a student at the University of Wisconsin-Milwaukee.

Why have an honored group? In a city where ethnicity is almost a way of life, there needs to be a chance for people to develop a deeper understanding of the unique aspects of each culture. One way of accomplishing this is through selection of a different honored Holiday Folk Fair group each year.







Mātes dienā

No māc. Visvalža Rumpētera dienasgrāmatas

Kara laikā ģimene bija sadalīta trīs daļās. Māte ar diviem jaunākiem dēliem, kara darbībai strauji virzoties uz priekšu, ir pārsteigta netālu no Limbažiem, Vidrižu pagasta lauku mājās. Tēvs ar vienu dēlu bijuši Rīgā. Visvaldis atrodas kaut kur Kurzemē Vācu gaisa spēku vienībā...

Visvaldis, dzīvodams Milvokos, šīs pārdomas uzrakstīja 1976. gada ģimenes dienā.

Savu māti viņš varēja apciemot Rīgā 1984. gadā. Tad arī visi četri brāļi satikās. Māte aizgāja mūžībā 1990. gadā 94 gadu vecumā.



Es esmu Dievam no sirds pateicīgs, ka viņš man dāvājis dziļi ticīgu, mīlošu māti, kas mani jau no bērnības ievadīja taisnajā, svētīgajā ticības ceļā, kas ved pie Dieva. No savas mīļās mātes es esmu mācījies pacietību, pazemību, iecietību un pieticību.

Māte man mūžam paliks atmiņā kā gaišs kristīgs cilvē-

ka paraugs. Ar savu mīlestības pilno un laipno garu viņa vienmēr ir centusies uzturēt mieru un saprašanos savās attiecībās ar cilvēkiem.

Viņa man raksta vēstulē no Latvijas, ka Otrā Pasaules kara beigās un pēc tam sekojošos piecos gados ir pārdzīvojusi lielas grūtības un bēdas. Viņa tagad (1976. g.) ir puslīdz vesela un stipra, sasniegusi 80 gadu vecumu. Dievs ir uzklaušījis lūgšanas un saglabājis caur nāves briesmām viņas četrus dēlus un vīru (divus dēlus un vīru Amerikā, divus Latvijā).

Savu pateicību Dievam viņa arī ir apliecinājusi man šogad (1976.g) rakstītajā vēstulē. "Lai nu ir gājis, kā kuram, tomēr es vienmēr esmu pateicīga mīļajam Dievam. Viņš visus manus mīļos ir uzturējis pie dzīvības un pie dienišķās maizes caur visiem briesmīgiem kara laikiem. Lai slavēts Dievs! Viņš man devis stiprus un veselus locekļus. Ne man kājas sāp, ne rokas tirpst. Es allaž salieku rokas un slavēju. "Teici to Kungu, kas brīnišķas, mīļas tev devis!"



Mūžībā aizsauktie

RITA SKOSTIŅŠ *dzim. Laimiņš*

1937.gada 26.decembrī – 2023.gada 28.septembrī

Izvadīta 2023.gada 5.oktobrī Saginavā, Mičiganā

Rita līdz savām laulībām ar Oļģertu Skostiņu 1967.gadā bija aktīva Milvoku latviešu sabiedrībā darbojās draudzē, korporācijā Gundega, dziedāja Bursubārdis korī. Pēc laulībām pārcēlās uz Mičiganu, kur darbojās Saginavas draudzē. Izaudzināja 4 bērnus, sagaidīja 6 mazbērnus un 2 mazmazbērnus. Regulāri apciemoja tuviniekus un drau-

gus Milvokos, sekojot un līdz dzīvojot mūsu draudzes dzīvei. Savu pēdējo Svēto Vakarēdienu nedēļu pirms aiziešanas mūžībā saņēma Milvokos kopā ar māsu Aiju Ozoliņu, tuvo draudzeni Māru Zepu. Pieminam viņu mīlestībā un izlūdzamies mūžīgu mieru viņas dvēselei.



EDĪTE KALNĪTIS

dzimusi BLIJA

dzimusi 1932. gada 16. augustā, Rīgā, Latvijā

mirusi 2023. gada 27. novembrī, Dousman, Viskonsīnā

Ar mīlestību un pateicību ap Edīti Kalnīti gadiem ilgi bija ģimene un draugi, gan no draudzes, gan no kaimiņiem. Katram uzkrīta viņas laipnība, izteiktais patstāvības gars, nekad nenogurstošās šuvējas vai adītājas rokas, prieks par mazbērniem un mazmazbērniem, dabu un dzīvniekiem!

Dievs viņu bija svētījis ar labiem vecākiem, māsām Ēriku un Maiju, brāli Jāni un visu viņu piederīgiem.

Dievs jo sevišķi viņu aplaimoja, kad 1953. gadā Edīte salaulājās ar Valteru Kalnīti. Ar dziļu mīlestību viņi abi audzināja meitu Indru un priecājās viņai līdz, kad viņa salaulājās ar Ernestu Brusubārdu III. Sekoja mazbērni un mazmazbērni, par katru viņa tik lepna, katru mīlēja un atrada laiku parunāties un ko uzzināt par viņu dzīvēm un

May Edīte's love continue to bless Indra and Ernests III, whose home holds countless memories of time spent together. May Vecmamma's love, care, and spirit continue to inspire Ernests IV and his wife Stefanie, Kristian, Viktor, Sonora, Daniella and her husband Riley, and Arianna and her husband Toby. Thank you for the joy her great grandchildren Ernests V and Violet brought into her life! A life shared longest with her deeply loved siblings John, Maija and Erika, as well as her goddaughter Daina, cousins, nieces, nephews, and many other relatives in the US Australia and Latvia. Each blessed Edīte's life, as she did theirs.

cerībām.

Latviešu skolā, sabiedrībā, teātrī, pēdējos gados pensionāros, visur Edīte kopā ģimeni darbojās un baudīja laiku, ko Dievs viņai piešķīra skaisti dzīvot - arī pēc insulta ("stroke"), pēc kuŗa viņa vēl nodzīvoja 38. gadus! Kas neatlaidību, kas par ģimenes mīlestību, kuŗa ap viņu bija visu mūžu, kā arī pēdējā svētceļojumā.

Viņa nebija viena, bet mīlotā mājas vietā viņai vienmēr kāds blakus bija. Arī Kristus, viņas Pestītājs. Dievs viņai piešķīra mūžīgu mieru, kaut viņa ilgi dzīvos visu mūsu sirdīs un atmiņās. Bija labi būt kopā ar Edīti, kādreiz jautri, kādreiz skumjas pavadīja sarunas, bet vienmēr bija labi kopā būt un lūgt. Mēs izsakām visdziļāko līdzjūtību ģimenes locekļiem un draugiem, mūsu draudzei.

*Let not your heart be troubled,
Your doubts and fears let go,
Believe and put your trust in Me,
For some day you will know,
That after a siege of darkness,
You'll reach a clearing bright,
Black storms that let you trembling
Will yield to rainbow bright.
And after long confusion
My grand design you'll see
And view at last the pattern
Of My finished tapestry!
-F.Bauer*

PĒTERIS SILTUMĒNS

1952. gada 24. jūnijs — 2023. gada 13. decembris

Aizgājēju tuvinieki piemin kā sirsnīgu dēlu, brāli, vīru, tēvu, tēvocī, draugu un skautu, kuŗš, ģimenei vai draugiem palīdzot, neliedza savu roku pielikt jebkuŗam darbam.

Viņš bija ieguvis inženiera-elektriķa izglītību, tomēr izvēlējās strādāt darbus ar elastīgu laika grafiku, strādājot pie nekustamajiem īpašumiem kā arī uzņemoties savas sievas ārstes biroja vadību.

Viņš mīlēja dabu, pavadīja brīvo laiku medībās, makšķerēšanā un ūdens sportu piekošanā. Kustība ar vēju matos uz ūdens motocikla, ātrā kustība ar *Corvette* zīmola spēk-

ratu vai, tieši otrādi, lielā aukstumā meža nostūrī medībās klusi gaidot, kad parādīsies stirnu buks.

Pēteris bija sabiedriski aktīvs, darbojās skautu kustībā latviešu studentu korporācijā Frat. Imantika, dziedāja jauktajā korī un bija palīgskolotājs Latviešu skolā.

Viņam aizejot, publiska atvadīšanās, atbilstoši viņa paša izteiktajai gribai, netika organizēta. Līdzjūtība tuviniekiem un draugiem un, lai mūsu lūgšanas pavada viņu mūžības ceļā!

Sit tibi terra levis!

Ziedojumi / Donations

ULDA INVEISA PIEMINAI: Vilnis & Maija Strēlnieks; Uldis Šutka; anonīmi **KOPĀ \$185.**

VIJAS RŪKIS PIEMIŅAI: I Rūķis **\$100.**

Čekus lūdzu rakstīt / please make donation checks out to: „Latvian Holy Trinity Church” un sūtīt vai nu uz baznīcas

adresi, vai: 4184 N Bartlett Ave., Shorewood, WI 53211

(nelietot kredītsabiedrības adresi, LŪDZU!!!)

Mīļš paldies! Thank you! Draudzes vardā,

Sandra Mednis

Kasiere / Treasurer



Current Auto Rates

LOANS	UP TO	Rate	Pmt/\$1000
New Auto	72 mo.	5.90%	\$16.53
Late model (1-3 yr) Auto	72 mo.	5.90%	\$16.53
Other Auto	48 mo.	6.75%	\$23.83

Please note that **ALL** rates are subject to change without notice. Please check for the latest rates with your Credit Union

Check out all our rates at www.wislat.com

Hours: 1 PM – 7 PM Tuesdays and Thursdays

Tel: 414-332-1744

info@wislat.com

Baznīcas Gada Grāmata

Baznīcas gada grāmatu varat iegādāties par \$20 pašapkalpošanās veidā baznīcā.

Gada grāmatas ir atrodamas uz galda baznīcas kamīna telpā.

Jauna Adrese? Cits Ē-pasts?

Adrešu maiņas (pasta un e-pasta) lūdzu paziņot draudzes biedrīnei Tijai Abulai, tabuls@att.net vai 262 366 6865

Tija uztur draudzes databāzi. Paldies!



Any address - postal or email - changes should be forwarded to Tia Abuls, at above email or phone. Tia maintains our congregation's database called ChurchWindows. Thank you!

Draudzes kontaktu informācija



Milvoku Latviešu Ev. Lut. Sv. Trīsvienības Draudze
1853 N. 75th Street, Milwaukee WI 53213
Latvian Ev. Luth. Holy Trinity Church in Milwaukee



Mācītājs – Pastor
Jānis Ginters
Tel.: (260) 797-5695



Priekšnieks – President
Andrejs Junge
Tel: (414) - 416-6157

Draudzes web-lapa	www.milwaukee draudze.org
Draudzes facebook	https://www.facebook.com/milwaukee draudze/
Draudzes youtube	https://www.youtube.com/channel/UC6N7J6vfCHsf6P2k6YKanUA
Zoom *Zoom ID un password var tikt mainīti tādā gadījumā, ja kādi “nelūgti viesi” sāktu pieslēgties, lai traucētu	https://us02web.zoom.us/j/5372045637?pwd=bEtKUmxBQlc1Y1lwTTdxZnMwVVd4UT092045637?pwd=bEtKUmxBQlc1Y1lwTTdxZnMwVVd4UT09 Meeting ID: 537 204 5637 Password: 244068 Telefona numuri pieejai: +1 301 715 8592 US (Germantown) +1 312 626 6799 US (Chicago)
LELBA	LELBA.org
LELBPasaulē	LELBPasaulē.lv



Bible Study, in English, meets every third Sunday of the month immediately after the English church service and fellowship time. People can come late or leave early as time permits. No question is inappropriate. Join us and see if you like it. Bibles are available to all during the study time.

Nākošajām Vēstīm domātos materiālus lūdzu atsūtiet draudzes mācītājam Jānim Ginteram līdz 2023. gada 15. maijam uz: janis.ginters@gmail.com

DIEVKALPOJUMI UN CITI NOTIKUMI CHURCH AND OTHER EVENTS

L - Latvian language spoken E - English Language spoken

MARCH

- Mar. 3 Sun. 10:00 am Gavēņu laika trešā svētdiena. Dievkalpojums. Third Sunday in Lent. Worship service. . L
- Mar. 5 Tue. 7:00 pm. Padomes sēde. Church Board meeting. L
- Mar. 7 Thurs. 11:00 am. Pensionāru apvienības saiets . Pensioner Association meeting. L
- Mar. 10 Sun. 10:00 am. Gavēņa laika ceturta svētdiena. Kalpaka un leģionāru atceres dievkalpojums. Fourth Sunday in Lent. Worship service. L
- Mar. 14 Thu. 9.30am—3.00pm „Dūriens pie dūriena” šūšanas nodarbība. „Stich by stich” L E
- Mar. 17 Sun. 10:00 am. Gavēņa laika piektā svētdiena. Dievkalpojums. seko Bībeles pārrunas. Fifth Sunday in Lent. Worship service followed by Bible Study. E
- Mar. 21 Thu. 1.00 pm Tematiskā Bībeles stunda L
- Mar. 23 Sat. 5:00 pm—7:00 . pm. Pankūku vakariņas. Pancake supper. L E
- Mar. 24 Sun. 10:00 am Pūpolu svētdiena. Dievkalpojums. Palm Sunday. Worship service. L
- Mar. 28 Thurs. 7:00 pm. Zaļā ceturtdiena, dievkalpojums. Maundy Thursday service.
- Mar. 29 Fri. 3:00 pm Lielā piektdiena. Dievkalpojums. Good Friday. Worship service. L
- Mar. 31 Sun. 8:00 am and 11:00 am Lieldienu dievkalpojumi, Easter Sunday Worship service. L and E

APRIL

- Apr. 4 Thurs. 11: 00 am Pensionāru apvienības saiets . Pensioner Association meeting. L
- Apr. 7 Sun. 10:00 am Baltās svētdienas dievkalpojums, White Sunday, Worship service. L
- Apr 9 Tue 7:00 pm. Padomes sēde. Church Board meeting. L
- Apr. 14 Sun. 10:00 am Lieldienu laika trešās svētdienas dievkalpojums (angliski). Worship service in English, followed by Bible Study. Baptism. E
- Apr. 19— Apr 21 DV ASV Delegātu sapulce baznīcas telpās. L
- Apr. 21 Sun. 10:00 am Lieldienu laika ceturtais svētdienas dievkalpojums seko Bībeles pārrunas. Worship service. L
- Apr 24 Wed. Filma „Mātes piens” - Times Cinema
- Apr. 25 Thurs. 1:00 pm. Tematiskā Bībeles stunda. L
- Apr. 28 Sun. Sun. 10:00 Lieldienu laika piektās svētdienas dievkalpojums. Worship service. L

MAY

- May 2 Thurs. 11:00 Pensionāru apvienības saiets . Pensioner Association meeting. L
- May 5 Sun 10:00 am Lieldienu laika sestās svētdienas dievkalpojums, Worship service, L
11.00 Wisconsin Latvian Credit Union Annual Meeting E
- May 7 Tue 7:00 pm Padomes sēde. Church Board meeting. L
- May 9 Thurs. 11:00 pm. Debesbraukšanas dienas dievkalpojums Ascension day. Worship service. L E
- May 12 Sun. Ģimenes dienas dievkalpojums. Mother's Day worship service. L
- May 16 Thurs. 1.00 pm Tematiskā Bībeles stunda L
- May 19 Sun 10:00 am Vasarsvētku dievkalpojums seko Bībeles pārrunas. . Pentecost worship service. followed by Bible Study. E
- May 26 Sun. 10:00 am Trīsvienības svētku dievkalpojums. The Holy Trinity church service. L

JUNE

- Jun. 2 Sun. 10:00 am Dievkalpojums. Worship service. L
- Jun. 4 Jun. 6 Tue. 7:00 pm Padomes sēde. Church Board meeting. L
- Jun. 9 Sun. 10:00 am Dievkalpojums. Worship service. E